

Zmluva

o spolupráci pri vytvorení a použití diela

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

VSL Software, a.s.

Sídlo: Lomená 8, 040 01 Košice
Štatutárny zástupca: RNDr. Roman Vasky, PhD., predseda predstavenstva
IČO: 31 699 626
IČ DPH: SK2020486182
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: 0109250492/0900
Zápis v obch. registri: Okresný súd Košice I, Oddiel: Sa, vložka č.1362/V
Tel. č. +421 55 799 73 03
Fax. č. +421 55 799 79 43
(ďalej len „**VSL**“)

a

Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach

Sídlo: Šrobárova 2, 041 80 Košice
Zastúpený: Prof. MUDr. Ladislav Mirossay, DrSc. – rektor univerzity
IČO: 00 397 768
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu: 7000241770/8180
Tel. č. +421 55 622 76 65
Fax. č. +421 55 622 21 21
(ďalej len „**UPJŠ**“)

VSL a UPJŠ (ďalej spolu aj „**Zmluvné strany**“) sa dohodli na uzatvorení nasledovnej Zmluvy o spolupráci pri vytvorení a použití diela (ďalej „**zmluva**“):

Preambula

1. Táto zmluva sa uzatvára na základe dohody Zmluvných strán, nadväzujúc na spoločný výskumno-vývojový projekt „Centrum znalostných a informačných systémov v Košiciach (CeZIS)“ spolufinancovaný z prostriedkov EÚ a registrovaný v systéme ITMS s kódom 26220220158, o realizácii výskumno-vývojového projektu v oblasti budovania mobilných aplikácií ako nadstavby a rozšírení Akademického informačného systému AiS2.
2. Zmluvné strany deklarujú záujem spolupracovať na výskume a vývoji v oblasti aplikácií pre mobilné zariadenia s využitím technologickej platformy vytvorenej v rámci projektu CeZIS.
3. V rámci spolupráce Zmluvné strany deklarujú najmä:
 - a) vybudovanie spoločného výskumno-vývojového centra,
 - b) vytvorenie inštitucionálnej platformy umožňujúcej študentom reálne overenie teoretických vedomostí vo výskume a v praxi,
 - c) spoločnú realizáciu priemyselného výskumu v oblasti informačných a znalostných systémov,
 - d) vykonávanie činností smerujúcich k prehĺbovaniu spolupráce pri prenose poznatkov medzi akademickou sférou a hospodárskou praxou formou výmeny skúseností s výskumom moderných technológií a metód v oblasti znalostných a informačných technológií,
 - e) vykonanie analýzy a následnej aktualizácie študijných programov s ohľadom na potreby praxe,
 - f) definovanie technologických a metodických postupov, ktoré budú využívané v produktoch a službách pre koncových zákazníkov a zároveň aplikované do výskumného a vzdelávacieho procesu,
 - g) podporu aplikovaného výskumu a vývoja v oblasti informačnej a znalostnej spoločnosti s cieľom umožniť a zintenzívniť reálny prenos výsledkov výskumu a know-how medzi UPJŠ a VSL do praxe,

- h) podporu aplikovaného výskumu a vývoja v oblasti informačnej a znalostnej spoločnosti s cieľom umožniť a zintenzívniť reálny prenos praktických skúseností VSL do oblasti vzdelávania na UPJŠ.

Čl. I

Úvodné ustanovenia

1. VSL je úspešným žiadateľom o nenávratný finančný príspevok v rámci projektu CeZIS.
2. UPJŠ je partnerom VSL v projekte CeZIS.
3. Predmet zmluvy bude UPJŠ realizovať najmä na Prírodovedeckej fakulte UPJŠ.
4. Základným cieľom spolupráce Zmluvných strán je podpora výskumu a vývoja v oblasti informačných a znalostných systémov a transfer poznatkov a technológií získaných výskumom a vývojom do praxe.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zo Zmluvných strán sa bude podieľať v rámci spolupráce na výskume a pri vývoji predmetu podľa tejto zmluvy v rozsahu a za podmienok vyplývajúcich z projektu CeZIS.

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je výskum a vývoj v oblasti aplikácií pre mobilné zariadenia, kde s využitím technologickej platformy vytvorenej v rámci projektu CeZIS bude vytvorené spoločné dielo podľa § 10 autorského zákona, ktorého vytvorenie budú viesť, iniciovať, usmerňovať a zabezpečovať v rovnakom rozsahu VSL aj UPJŠ, a ktorým bude:
 - a) „**UniMAP – University Monitor of Admissions Process**“ – nadstavba Akademického informačného systému AiS2 pre mobilné zariadenia na podporu monitorovania priebehu procesu prijímacích skúšok na vysokú školu z pohľadu uchádzača,
 - b) aplikácia pre študentov VŠ, ktorá umožní prihlasovanie na vypísané termíny skúšok a prístupní ďalšie funkcie AiS2(ďalej „spoločné dielo“ alebo „dielo“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pri realizácii predmetu zmluvy:
 - a) VSL zabezpečí dodanie technologických komponentov potrebných pre zhotovenie diela, vrátane definovania metodických postupov a realizáciu analytických a programátorských prác na realizácii spoločného diela,
 - b) UPJŠ zabezpečí dodávku biznis konzultácií, bude sa podieľať na analýze a implementácii spoločného diela, ako aj zabezpečí jeho testovanie a marketingové aktivity, vrátane technických a administratívnych úkonov pri zverejnení spoločného diela v internetových obchodoch.

Čl. III

Miesto a termín plnenia

1. Miestom plnenia predmetu zmluvy sú priestory UPJŠ, najmä Prírodovedeckej fakulty UPJŠ (ďalej „PF UPJŠ“) a priestory VSL.
2. Zmluvné strany začali s realizáciou diela po podpise Zmluvy o spolupráci zo dňa 04.03.2013 a zaviazali sa dielo vytvoriť najneskôr do 30.09.2014, pričom realizácia je rozvrhnutá do minimálne troch etáp:
 - a. Etapa I. – realizácia pilotnej „Beta“ aplikácie UniMAP pre monitorovanie priebehu výsledkov prijímacích pohovorov – v termíne do 05/2013,
 - b. Etapa II. – rozvoj pilotnej aplikácie UniMAP a doplnenie komplexnej funkcionality spojenej s komunikáciou uchádzača o prijatie na vysokú školu a samotnou vysokou školou (napr. Návratky a pod.) – v termíne do 05/2014,
 - c. Etapa III. - vytvorenie aplikácie pre študentov VŠ, ktorá umožní prihlasovanie na vypísané termíny skúšok a prístupní ďalšie funkcie AIS v termíne do 09/2014 najneskôr však do 12/2014.

Čl. IV

Rozpočet prác pri vytvorení diela

1. Zmluvné strany sa dohodli, že realizácia predmetu zmluvy sa bude uskutočňovať podľa rozpočtu schváleného Zmluvnými stranami.

2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom rozpočte pri vývoji diela, ktorý nesmie byť bez osobitnej dohody Zmluvných strán prekročený. Člm sa rozumie jeden bežný kalendárny mesiac práce jedného pracovníka na plný pracovný úväzok.

VSL	člm	cena člm	suma
Analytik/Architekt	1	6 400,00 €	6 400,00 €
Programátor	2	5 920,00 €	11 840,00 €
Tester	1	5 600,00 €	5 600,00 €
			23 840,00 €
PF UPJŠ			
Analytik/Vedúci tímu	1	2 160,00 €	2 160,00 €
Senior programátor	4	2 025,00 €	8 100,00 €
Junior programátor	4	1 350,00 €	5 400,00 €
Tester	4	1 080,00 €	4 320,00 €
Režijné náklady za člm	13	300,00 €	3 900,00 €
			23 880,00 €

3. Zmluvné strany sa dohodli, že okrem prípadov výslovne určených v tejto zmluve, nemajú nárok od seba požadovať akékoľvek finančné plnenia za splnenie svojich povinností, resp. poskytnutia práv na základe tejto zmluvy.

Čl. V

Použitie diela Zmluvnými stranami a udeľovanie licencií

- Zmluvné strany sa dohodli, že UPJŠ je oprávnená bez ďalšieho súhlasu VSL:
 - použiť dielo pri výučbe študentov UPJŠ,
 - použiť krátky výňatok z diela (napr. trial verziu) na prezentáciu či propagáciu UPJŠ,
 - použiť dielo pre svoje vlastné potreby na nekomerčný účel.
- Zmluvné strany sa dohodli, že VSL je oprávnená bez ďalšieho súhlasu UPJŠ:
 - použiť krátky výňatok z diela (napr. trial verziu) na prezentáciu či propagáciu VSL,
 - použiť dielo na zaškolenie vlastných zamestnancov,
 - použiť dielo pre svoje vlastné potreby na nekomerčný účel.
- Majetkové práva podľa čl. V.1. a čl. V.2. k spoločnému dielu vykonáva samostatne vo svojom mene a na svoj účet VSL aj UPJŠ. V iných prípadoch, ako sú uvedené v čl. V.1 a čl. V.2. zmluvy, je potrebný na akékoľvek komerčné či nekomerčné použitie diela tretími osobami predchádzajúci súhlas druhej Zmluvnej strany.
- Zmluvné strany sa dohodli, že udeľovať súhlas na použitie diela (licenciu) tretím osobám a dohodnúť s nimi odmenu za súhlas na použitie diela, je oprávnená samostatne každá zo Zmluvných strán, po predchádzajúcom súhlase druhej Zmluvnej strany, pričom Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne a bez zbytočného odkladu informovať o ponukách tretích osôb. Zmluvné strany sú oprávnené udeľovať výhradné aj nevýhradné licencie, v časovo aj teritoriálne obmedzenom aj neobmedzenom rozsahu, na všetky spôsoby použitia podľa § 18 ods. 2 autorského zákona, najmä na vyhotovovanie rozmnoženín, verejné rozširovanie rozmnoženiny diela jeho predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, verejné rozširovanie rozmnoženiny diela jeho nájmom alebo vypožičaním s možnosťou udeľovania sublicencií.
- Odmena za udelenie licencie po odpočítaní dane, prípadne obdobnej platby v zmysle platných právnych predpisov, bude rozdelená nasledovne:
 - suma sa rozdelí medzi Zmluvné strany v pomere: pre UPJŠ 50 % a pre VSL 50 %.
- Zmluvné strany sa dohodli, že dielo bude uvádzané na verejnosti pod menom obidvoch Zmluvných strán.
- Pokiaľ ktorákoľvek zo Zmluvných strán odmietne pokračovať v plnení predmetu zmluvy je druhá Zmluvná strana oprávnená použiť toto nedokončené dielo a ďalej ho dokončiť sama alebo prostredníctvom tretích osôb, s čím Zmluvné strany súhlasia. Súhlas Zmluvnej strany ako aj súhlas tretích osôb podľa čl. VI. sa udeľuje v neobmedzenom rozsahu na všetky spôsoby použitia podľa tejto zmluvy a trvá aj po skončení zmluvy, avšak neplatí to ohľadne diela, komponentu, v zmysle čl. VI.3.
- V prípade skončenia spolupráce Zmluvných strán zánikom tejto zmluvy z akéhokoľvek dôvodu, práva Zmluvných strán k dielu sa primerane riadia touto zmluvou, najmä čl. V., pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

Čl. VI

Právo duševného vlastníctva

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že:
 - a) dielo podľa tejto zmluvy, ktoré vzniklo spoločnou činnosťou dvoch alebo viacerých autorov (najmä zamestnancov Zmluvných strán a študentov), je spoločným dielom vytvoreným ako dielo jediné,
 - b) spoločným dielom je dielo, ktoré vzniklo spoločnou činnosťou dvoch alebo viacerých autorov, ktorí súhlasili s využitím svojej vlastnej tvorivej duševnej činnosti pri vytvorení diela pod vedením Zmluvných strán, ktoré iniciovali vytvorenie tohto diela a usmerňovali a zabezpečovali proces vytvorenia diela
 - c) na vytvorení diela sa môžu podieľať zamestnanci VSL, zamestnanci UPJŠ, zamestnanci PF UPJŠ, študenti UPJŠ a študenti PF UPJŠ.
2. Zmluvné strany pred začatím plnenia tejto zmluvy zabezpečia vysporiadanie všetkých práv, najmä práva autorského od autorov, spoluautorov (zamestnancov – zamestnanecké dielo, študentov – školské dielo) na výhradné, časovo a teritoriálne neobmedzené právo na použitie ich diel a vlastnej tvorivej duševnej činnosti pri vytvorení diela, vrátane práva na použitie v rámci diela podľa tejto zmluvy s možnosťou udeľovania sublicencií.
3. V prípade, ak súčasťou diela podľa tejto zmluvy je aj dielo, komponent, ktoré ako hotové dodala niektorá Zmluvná strana a tvorí oddeliteľnú súčasť diela podľa tejto zmluvy, autorské práva k takémuto dielu vykonáva aj naďalej tá Zmluvná strana, ktorá dielo, komponent, dodala a to aj po skončení tejto zmluvy.

Čl. VII

Súčinnosť Zmluvných strán

1. Zmluvné strany sú povinné pri vytváraní diela podľa tejto zmluvy poskytovať si vzájomnú súčinnosť a to najmä vzájomne si poskytovať všetky potrebné informácie a materiály, zabezpečovať plnenie úloh formulovaných v odsúhlasených zápisoch a poradách a to včas a riadne.

Čl. VIII

Ochrana dôverných informácií

1. V prípade, že pri plnení predmetu tejto zmluvy dôjde k výmene dôverných informácií, know-how alebo obchodného tajomstva medzi Zmluvnými stranami a informácia bude aj takto označená, je druhá Zmluvná strana povinná nakladať s touto informáciou tak, aby nedošlo k jej zverejneniu či prezradeniu tretej strane a druhá Zmluvná strana je oprávnená ju použiť len v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

Čl. IX

Trvanie zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú počas trvania majetkových práv k spoločnému dielu.
3. Zmluva môže byť ukončená aj:
 - a) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek Zmluvnou stranou v prípade opakovaného závažného porušovania zmluvy druhou Zmluvnou stranou,
 - c) vypovedaním zmluvy ktoroukoľvek Zmluvnou stranou aj bez udania dôvodu; výpovedná doba je trojmesačná a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy.

Čl. X

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy sa zrušuje Zmluva o spolupráci uzavretá medzi Zmluvnými stranami dňa 04.03.2013, ktorá je v celom rozsahu nahradená touto zmluvou.

2. Skutočnosti a právne otázky, práva a povinnosti v zmluve výslovne neupravené sa primerane riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a autorského zákona.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade akejkoľvek zmeny identifikačných údajov budú o tejto zmene druhú Zmluvnú stranu bezodkladne informovať. Ak Zmluvné strany nesplnia svoju oznamovaciu povinnosť, má sa za to, že platia posledné známe identifikačné údaje.
4. Zmeny, resp. doplnenia tejto zmluvy môžu byť vykonané formou písomných dodatkov k tejto zmluve po ich odsúhlasení oboma Zmluvnými stranami zmluvy. Takéto dodatky budú tvoriť nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi.
6. Zmluva je vyhotovená v 4-och exemplároch, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po dvoch potvrdených exemplároch.

V Košiciach dňa

V Košiciach dňa

.....
Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach
prof. MUDr. Ladislav Mirossay, DrSc.
rektor univerzity

.....
VSL Software, a.s.
RNDr. Roman Vasky, PhD.
predseda predstavenstva